## Andahackuxb Tyberhckuxb Bbadwocter Tacto heodoniiaabhan.

# Livländische Gouvernements=Zeitung. Richtofficieller Theil.

Понедъльникъ, 28. Апреля 1858

No 47.

Montag, ben 28. April 1858.

Частныя объявленія для неоффиціальной части принимаются по шести коп. с. за печатную строку въ г. Ригъ въ редакціи Губ. Въдомостей, а въ Вольмаръ, Верро, Феллинъ и Аренсбургъ въ Магистратскихъ Канцеляріяхъ. Privat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Kop. S. für die gebrochene Druckeile werden entgegengenommen: in Riga in der Redaction der Gouv. Beitung und in Wolmar, Werro, Fellin und Arensburg in den resp. Canzelleien der Magistrate.

#### Bemerkenswerthe Greignisse im Gouvernement Livland aus der 1. Hälfte des März-Nivnats 1858.

Feuerschaben. In der Nacht bes 22. Febr. brannte im Werroschen Kreise auf dem Privatgute Perrist die Hossenschlieben Kreise auf Unvorsichtigkeit ab. Der Schaden wird auf 300 Rbl. S. abgeschätzt.

Epidemische Krankheiten. Zu ben in der Stadt Riga an den Barioliden Erkrankten kamen hinzu 9, genasen 10, starben 4 und verblieben zum 13. März in Behandlung 27 Menschen.

Plögliche und gewaltsame Todesfälle. Es wurden beim Holzfällen durch herabstürzende Bäume erschlagen: am 3. März im Werroschen Kreise unter dem Privatgute Braunsberg der Bauer Peter Uddras und am 4. März im Patrimonialgebiete der Stadt Riga unter dem Gute Alexandershof der zum Gute Holmhof angeschriebene Bauer Jakob Breede

Beim Sandgraben wurden verschüttet: am 4. März im Wolmarschen Kreise unter dem Privatgute Groß-Roop der Bauer Jaan Roop und am 6. März im Werroschen Kreise unter dem Privatgute Karolen der Bauer Zille Wetin.

Am 5. Marz wurde in der Stadt Dorpat die 16jährige Tochter des zum Gute Woiseck angeschriebenen Hans Schulz, Charlotte, undermuthet durch den 3 Jahre alten Sohn des Gemeinen Nikit Alichwerom, Iwan erschossen. Die gerichtliche Untersuchung dauert fort. Am 8. März fand man in der Stadt Niga auf der Straße den Gemeinen von der 1. Notte des Nigaschen inneren Garnison-Bataissons Michael Andrejew bewußtloß liegend; obgleich er noch Lebenszeichen von sich gab, starb er doch bald daraus. Die gerichtliche Untersuchung dauert fort.

Gefundene Leichnahme. In der Stadt Riga fand man: am 8. Marz in der St. Vetersburger Vorstadt

ben Leichnahm bes Neu-Anzenschen Bauers Marz Tamon und dauert die deßhalb eingeleitete gerichtliche Untersuchung fort, und am 11. März in der Moskauschen Vorstadt den Leichnahm der dem Trunke und einem liederlichen Leben ergebenen Rigaschen Mestschanka Irene Semenow.

Selbstmorde. Am 4. März erhängte sich ber zum Gute Schloß-Lemsal angeschriebene Bauer Andres Sausmann.

Am 13. März biß ein toller Hund unter dem Gute Kronenberg den dasigen Schmid und 2 Hunde. Alle drei Hunde sind getödtet und ist der Schmid zur Heilung dem Kirchspielsarzte übergeben werden.

Am 2. März fand man in der St. Petersburger Borstadt Riga's im Hause des Kausmanns Klein ein neugeborenes Kind männlichen Geschlechts ausgesetzt. Die gerichtliche Untersuchung dauert fort.

Am 7. März brachte unter dem Privatgute Perrift im Werroschen Kreise der Bauer Michel Krausswer im trunkenen Zustande dem beurlaubten Gemeinen Willem Sogar mit einem Beile 3 Wunden bei, welche jedoch nicht gefährlich sind.

Diebstähle. Im Gouvernement Livland wurden im Laufe der 1. Hälfte des März-Monats einzelne Diebstähle begangen und betrug der Werth des Gestohlenen 569 Abl. S. Um 26. Febr. wurden aus der Gebietslade des im Wolmarschen Kreise belegenen Gutes Waidau mittelst Einbruches 37 Abl. S. gestohlen. Die gerichtliche Untersuchung dauert fort.

Kirchenraub. Am 21. Febr. wurden im Rigaschen Kreise auf dem Gute Zarnikau aus der dasigen Kirche Wachs und Wachslichte im Werthe von 15 Rbl. S. gestichten. Die gerichtliche Untersuchung dauert fort.

#### Die Ansicht eines Russen über ben europäischen Handel.

(Fortfegung.)

Repräsentiren endlich aber die Magazine die sittliche Begründung des Handels, sie mit ihrer theatralischen Schminke und ihrem lügenhaften Schimmer, angefüllt zur Hälfte mit Dingen, ohne welche man das ganze Leben verbringen kann, — und wie noch verbringen! — wobei der Leib gesunder und die Seele reiner bleibt?

Rein, nirgend in Europa fieht man bis jest im Handel eine rege, belebende Verbindung mit dem allgemeinen Volksleben, deshalb aber auch keine rein fittlichen Grundlagen.

Zu diesem Schlusse kommt Jeder leicht selbst, wenn er nur irgend einen Gegenstand des Handels mit Agchbenken und Ueberlegung verfolgt. Die in's Auge fallenben Gegenstände zeigen selbstwerständlich Alles im schönsten Lichte; die Specialitäten aber zeigen die Kehrseite.

Der Kaufmann-Fabrikant wird als Mitglied irgend welcher wohlthätigen Einrichtungen, öffentlich wegen seiner Wohlthaten gepriesen, — wovon wir Beispielen sowol im Auslande, als auch zu Hause auf jedem Schritte begegnen, — während man in derselben Zeit in seiner

Kabrik um 4 Uhr Nachts 10jährige Kinder zur Arbeit aufschreckt und fie halbverschlafen an den Bebftuhl bringt.

Soll man bei bem Anblicke aller Betriebfamkeit Eng. lands nicht betrübt darüber fein, daß ein so gebildetes Bolk nicht außerhalb den Granzen seines Landes die menschenfreundlichen Grundsätze seiner industriellen Ginrichtungen verkündigt? Es genügt nur allein den in China eingeführten Opiumhandel zu erwähnen - und das Berg erftartt vor Entsegen barüber, bis zu welcher Gleichgültig. feit Menschen in den Mitteln zur Erwerbung des Geldes gelangen konnen! Wollen wir uns jedoch mit dem Bebanken troften, bag bas einfichtsvolle England im Stande fein wird, diefen Gleck in feiner burgerlichen Ehre gu vermijchen, indem es offen feine Sunde buft, wie es fich baran gewöhnt hat, alle seine Irrihumer in feierlicher und erhabener Beife einzusehen.

Ein Professor, ber vom Katheber irgend etwas ber allgemeinen Sittlichkeit Schabliches verkundet, wird bafür pon'dem allgemeinen Urtheil, an einigen Orten aber meinetmegen von ber Staatsregierung verdammt; während ein Kaufmann, ber in bas Gebiet bes Sandels eine neue Laune, einen neuen nuglosen Lurus einführt, welcher die Burbe bes Lebens vergrößert und die Menschen zu fittenloser Verwirrung führt, für sein Fabrikat eine Medaille erhält.

Viele meinen, daß man bem Luxus nicht steuern fonne und daß der Ankauf theuerer und nuglofer Gegenstände eine freiwillige Handlung sei. Es ift freilich fo. Aber warum soll der Luxus aufgemuntert werden und weßhalb soll zur Vermeidung desselben nicht durch das Neberzeugen von seiner Schädlichkeit und durch die Strafe der allgemeinen Schande mitgewirkt werden?

Das Einführen von Lurusgegenständen in's tägliche Leben ift nur dann zu entschuldigen, wenn der Lurus an fich einen Ueberschuß in den Einnahmen barftellt; nicht zu dulben und schlecht ift aber ber Lurus, welcher Schulben macht, benn aus der Maffe von Privatschulden entstehen schon allgemeine hemmisse.

Der Handel wird in unserer Zeit in seinen Hauptbestimmungen durch, aus der politischen Dekonomie entlehnte, Syfteme und Theorien geleitet; die Sache hat fich aber verwickelt und ift man dabei von den ersten Grundfähen abgewichen, die Habsucht hat Alles verdreht und entstellt. Ift es nicht beffer eine einfache Bestimmung zu Grunde zu legen, und zwar: der Handel muß der Bermittler fein zwischen bem Producenten und Consumenten, - ein wohlgefinnter Bermittler, ber fich felbst eine gewissenhafte Rechnung über die eigenen Handlungen macht, folglich auch keinen nöthigen Lurus einführt und nicht aus Speculation die Preise ber unentbehrlichen Gegenstände erhöht? mit einem Worte, noch fürzer gesprochen, die Bestimmung bes Handels ist - die Leute so billig als möglich zu nahren und zu kleiben, indem er allen Erzeugniffen bes Menschen und des Bodens ohne Verzögerung Absat verschafft, moge biese Verzögerung nun aus Ansichten, ober Kaulheit oder Unaufmerksamkeit entstehen.

Indem man bem Gebanken ber nothwendigen Ermäßigung des Preises der Gegenstände folgt, ift es erforberlich eine ernfte und umftandliche Aufmerksamkeit auf die Bertheilung ber Fabriken in Europa zu verwenden, b. h. zu untersuchen, ob sie dort angelegt sind, wo die örtlichen Bedingungen zur Wohlfeilheit der in benselben angefertigten Fabrikate mitwirken.

In Schottland sah ich Branntweinsbrennereien und doch wird ein Theil des Kornes in Schottland aus Rußland und Amerika eingeführt. Bare es nicht beffer aus Rufland ftatt des Kornes, Spiritus einzuführen und zwar aus dem Grunde, weil 10 Pud Mehl im Spiritus nur 3 Bud wiegen? Ift es nicht flar, daß ber Ort fur Branntweinsbrennereien im Innern Ruflands, in feinen fornreichen Gouvernements und nicht in Schottland fein muß.

Bei uns in Rufland find faft alle Fabriten fur Beberei und viele andere Gegenftande im Bladimirfchen Gouvernement concentrirt, mahrend daffelbe vorzugemeife nur von Zimmerleuten und Maurern bewohnt wird. Diese Dertlichkeit hat weder natürliche Wasserkraft, noch wohlfeiles Brennmaterial. Aehnliche Beispiele ber Ungehörigkeit kann man in Menge aufzählen; sie beweisen, baß die Bertheilung der Fabriken in ganz Europa nicht auf naturgemäße Weise geschehen ift, daß die Fabriken kunftlich hervorgerufen find und auf gewaltsamer Grundlage bestehen, indem sie nicht durch eine naturgemäße Richtung, nicht durch das Bedürfniß nach Gegenständen, nicht durch die Lebensart des Bolkes, sondern durch den Zollschutz erhalten werden; dann nur können die Fabriken in Uebereinstimmung mit den Gesetzen der natur selbst fich bilben, wenn die menschliche Handelsthätigkeit von der Freiheit erleuchtet wird und auf dem ganzen Feftlande Europa's ohne alle Bolle bestehen wird.

Boren wir die Einwurfe vieler Leute, sowol der Aurchtsamen, als der Routinirten und der Wohlmeinenden. welche alle auf keine Weise sich sobald an Beränderungen gewöhnen. Ihre Einwurfe breben fich um Nachstehendes:

1) Rolle find nothwendig als Staats. Ginnahmen.

2) Durch Bolle wird die Eriftenz der Fabriken geftügt. Widerlegen wir den ersten Einwand: für die Sicher-

heit und Vermehrung ber Staatseinkunfte ift es erforberlich, daß das System des Ginfammelns derfelben in sich keine Presse darstellt, welche durch einen Druck auf die Bergrößerung der Einnahmen hinwirkt, sondern ein Berkzeug, welches den Boden des Handels und der ländlichen Industrie bis zur Stufe des stärksten Gedeihens bearbeitet und locker macht, damit die Einnahmen in der Form von Früchten gesammelt werden und ihre Bermehrung nicht eine Belaftung, sondern eine Fruchtfülle ausdrückt, welche aus bem reichlichen und zufriedenen Leben nicht einzelner Perfonlichkeiten, sondern Aller überhaupt entsteht.

Bei einer solchen Begründung der Einnahmen, wenn der Staat auch die Zolleinnahme verliert, die Wohlfahrt des ganzen Landes aber dabei gewinnt, — wird das Leben wohlfeiler, die Handelsbewegung ausgedehnter; dann kann ber Staat zu jeder Zeit die von ihm eingebüßten Einkunfte auf anderem Wege wiedererlangen, indem er die Kapitalien, den Umsaß, mit einem Worte - den Ueberfluß befteuert.

(Fortsetzung folgt).

Angekommene Schiffe.										
M	Schiff und Flagge.	Schiffer.	Von	Ladung.	Adresse.					
In Riga. (Mittags 12 Uhr.)										
188	Engl. Brg. "John Robinson"	Cpt. Mittschell	Bergen	Ballaft	Drbre					
189	Engl. Brg. "Chalenger"	Scutterby	London	₩	Schröber & Co.					
190	Holl. Glt. "Jacobus Antonie"	Mellema	Amsterdam		Drore					
191	Hannov. SchBf. "Catharina"	Aramer	Antwerpen	p)	Schepeler					
$\begin{array}{c} 192 \\ 193 \end{array}$	Holl. Kuff "Kleinkinderen" Frz. Schon. "Ville de Marenner"	Manncken	Flaardingen	Heringe	Rriegsm & Co.					
194	Schwed. Schon. "Alma"	Arbignon Bruse	Dunkerque Copenhagen	Champagner	Schweinfurth					
195	Engl. Schon. "Ligilant"	Main Diagram	Leopenhagen	<b>B</b> allast	Orbre					
196	Hannov. Glt. "Josephine"	Mencke	Gent	"	Schröber & Co. Orbre					
197	Hannov. Schon. "Angela"	Schuten	Gent	<i>"</i>	Store					
<b>1</b> 98	Hannov. Schon. "Johanna"	Heeren	Dortrecht	"	g.					
199	Sannov. Kuff "Merkur"	Rottgers	Gent	",	Rücker & Co.					
200	Hannov. Glt. "Belena"	Klein	Gent	W	Orbre					
201	Hannov. Glt. "Cito"	Suerken	Brake	,,	Scheluchins S.					
262	Hannov. Sch. Aff. "Maria"	Jongebloed	Gent	"	Drore					
203	Hannov. Ruff "Fides"	Walfer	Sent .	. "	,,					
$\begin{array}{c} 204 \\ 205 \end{array}$	Norw. Schon. "Crpedit" Norw. Schon. "Saphir"	Berner	Stavanger	Heringe	Beftberg & Co.					
206	Hannov. Schon. "Brouw Altje"	Kleiberg Tindels	Stavanger Bergen	9	Kriegsm. &. Co.					
207	Holl. Kuff "Lucreda"	gracht	Amfterdam	Ballaft	Rücker & Co.					
208	Franz. Bark "Gravelinois"	Merlin	Gravelinois	Sanah	Drbre					
209	Boll. Bt. "De Beurs von Amfterdam"	Basberg	Amsterdam	P'	Cumming & Co. Schröber & Co.					
210	Engl. Brg. "Amric"	Winsheim	Stettin		Ordre					
211	Engl. Brg. "Harcourt"	Dunn <sup>'</sup>	Copenhagen	[ "	2000					
212	Preuß. Schlupp "Gottfried"	Krafft	Danzig	Heringe u. Bech	Wöhrm. u. Sohn					
213	Hannov. Kuff "Josephine"	Schneiders	Gent	Ballaft	Mitschel & Co.					
214	Hannov. Kuff "Hermann"	Niebur	Emben	"	Ordre					
$\begin{array}{c} 215 \\ 216 \end{array}$	Holl. Kuff "Jellux" Engl. Brg. "Ann Law"	de Jonge	Rotterbam	F	, н					
$\frac{210}{217}$	Engl. Brg. "Airn"	Duyers Horlsley	London Grimsby	m	Sill Gebr.					
218	Engl. Brg. "Providentia"	<b>C</b> hisholm	Cariscrona	Baumwolle Ballaft	Pychlau					
219	Franz. Schon. "Benjamin"	Durin	Dunkerque	Zunuji,	Drdre Rücker & Co,					
220	Hannov. Kuff "Maria"	Schwennen	Norben	*	Drore					
221	Hannov. Schon. "Maria"	Hehen	Brate		21011					
222	Holl. Schon. "Hermanna"	Phbes	Umsterdam	) # *	"					
223	Meklenb. Brg. "Europa"	Permien	Rostock	,						
224	Sann. Sch. Aff. "Beribertus"	Micke	Gent	,	,,					
225	Franz. Schon "Maria Eugenie"	Laudes	Dunkerque		<b>}</b>					
$\begin{array}{c} 226 \\ 227 \end{array}$	Preuß. Dampfer "Tilfit" Hannov. Bark "Lätitia"	Riod	Stettin	0"5.5	Mohr & Co.					
$\frac{221}{228}$	Hannov. Sit "Anna"	Jongebloed Jongebloed	Antwerpen Antwerpen	Dachpfannen	Drbre					
$\begin{array}{c} 229 \\ 229 \end{array}$	Portug. Schon. "Thomas"	Cuncha	Pernau	Salz	Paunhia e G.					
$\frac{230}{230}$	Hannov. Kuff "Lambert"	Aramer	Dortrecht	Ballast	Reunzig & Co.					
231	Dan. Schon. "Minna 1847"	Robe	Dbensee	1	Mitschell & Co.					
232	Franz. Schon. "Bictorine"	Dumont	Dieppe		Dinipola & 00.					
233	Sannov. Ruff "Debe"	Rebock	Umfterdam	, ,	Orbre					
234	Hannov. Kuff "Charon"	Jongebloed	Hamburg	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Rücker & Co.					
235	Engl. Dampfer "Gertrud"	Martin	Stettin	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Ordre					
236	Hannov Kuff "Angelina"	Bliedecker	Gent		"					
237	Holl. Kff. "Gysbertha Wilhelmina"		Amsterdam	Я	",					
238	Sannov. Glt. "Jacobus"	1 Bethe	! Gent	,,	Holst & Co.					
	Schiffe find ausgegangen: 16; im Ansegeln 1; Strusen 305.									
In Pernau:										
1	Engl. Flagge "Mary Davidson"	John Tindal	London	Ballaft	H. D. Schmidt					
$\frac{2}{2}$	Meckl. " "Delphin"	R. Bremer	Wismar		M. Strahlb. & Co.					
3	" "Begafus"	J. Hanson	0:	ال بحم	,					
4	Gngl. " "Zephyr"	W. Marr	Liverpool	Salz	3. Jacke & Co.					

5 (	Hannov. Flagge "Friederike"	D. Zwanefeldt	- Weener	Ballait	3. Jacke & Co.		
6	Engl. Flagge "Thomas Chalmers"	Al. Crawford	Liverpool	Salz	Drore		
7	Portug. Flagge "Thomas"	B. do Cunho	Oporto	, °			
8	Meckl. Flagge "Columbus"	H. L. Witt	Wismar	Ballast	M. Strahlb. & Co.		
9	Engl. Flagge "Brothers"	James Tindal	Liverpool	Salz	3. Jacke & Co.		
10	Preuß. Flagge "William"	C. Müller	e e	, ,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
11	Hannov. Flagge "Henriette"	S. F. Uffen	Bergen	Deringe .			
•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		1 OY Y		1 0		
Schiffe find ausgegangen: 1, im Ansegeln 0.							

#### Angekommene Fremde.

Den 28. April 1858.

Stadt London. Gr. Arrendator Wolff, Gymnafiast Bolff, Gr. Chrendurger Blessig, Gr. Henning aus dem Auslande; Frau von Hahn nebst Kamtie aus Kurland; Gr. Buchkindler Beshorn von Mitau.

Sotel St. Peteraburg. SD. Lieut. v. Ruschig und v. Stepanow von Mitau; Hr. Dr. med. Hofrath v. Bock von Warschau; Hr. v. Brümmer nebst Gattin, Hr. v. Löwis nebst Familie, Hr. dimitt. Generalmajor v. Berg, Frau Generalin v. Berg, Fraulein v. Berg aus Livland; Hr. Fahnrich v. Bunewitsch von Fellin; Fraulein Begog von Mitau; Hr. Bolto v. Hohenbach nehst Gattin aus Kurland.

Stadt Dunaburg. fr. Baron v. Heifing aus Aurland; fr. Saushofmeister Manggold, fr. Arrendator Johansohn nebst Gattin aus Livsand; fr. Baron haaren von Mitau; fr. Tit.-Rath Kleiberg aus Kurland.

Goldener Abler. Gr. Coll-Rath Wolfow von St. Betersburg; Gr. dimitt. Obriftlieut. v. Smolian von Lemfal.

Sotel Frankfurt a. M. Gr. Lieut. Pastewitich von Bernau.

#### Bekanntmachung.

#### Am 26. Mai 1858

und an den darauf folgenden Tagen werden die auf dem zum Nachlasse der weiland Frau Nathöherrin Wilhelmine Reimers, geb. Thonn, gehörigen bürgerlichen Lehngute Stirnen, in Kurland, befindlischen Mobiliaressecten der genannten Frau defunctae, bestehend in Newbles, Hausgeräthschaften: Silber,

Kupfer, Messing, Porcellan, Fapence, Glas; ferner in Bettzeug, Wäsche, einigen Equipagen, einer Bibliothek, Kupferstichen 2c. 2c. im Hose des obgedachten Gutes vor dem Amte des Tuckumschen Instanzsecretairs, in öffentlicher Licitation gegen gleich baare Zahlung versteigert werden.

Tuckum, den 24. April 1858.

Beinr. Eduard Baechmann, Instangfecretair ju Tudum.

#### Waarenpreise in Silberrubeln am 28. April 4858.

#### Bechfel., Geld: und Fonde:Courfe.

	- <del></del>			
per 20 Garnig. Buchwaizengrupe	per Laft Baizen à 16 Tschetw. — —	Flachsbede, — —— Lichttalg gelber — —	Untwerpen 3Monate . —	68. 5. 6. 1
Safergrüße	Gerffe à 16 ,,	pr. Bertowez von 10 Pub Lichtfalg, weißer — —	Samburg 3 Mon. London 3 Mon. 353/4	- S. S. Bo.
Erbsen per 100 Pfd.	bafer à 20 Garg	Seise	grie 3 Mon	- Centimes. ) '9' Vert.   Rauf.   Gefc.
Gr.Roggenmehl 1 60 80 Baizenmehl 24/5 3 50	Reinbanf	Beinol	5 pCt. Dito 3. & 4. C. 5 pCt. Dito 5te Cerie.	""   113½ 113½ ""   103½ ""   112½ 112½
Kartoffeln pr. Tschet. 2 10 25 Butter pr. Pud 7 50 80 Heu "". R. 35 40	Ausschußbanf — — Paßbanf — —	Bachs 154 16 Bachstichte —	4 pCt. dito Hope	"" 115 "" 98 98 98 <sup>3</sup> /4
Strob " " . " — 25 pr. Faben v. 7 Fuß	" schwarzer — —	Siangeneifen 18 21	Livl. Pfandbriefe, fundbare	"" 105 105 "" 102½ ""
Birten-Brennholz . — — — Birten- u. Ellern — —	Drujaner Reinhanf . 266/7	Bettsedern 60 115	Livl. Rentenbriefe	1021/4
Ellern=	" Tors 244/7   Wartenb. Flachs —	weiße	Chit. dito fundbare Thit. dito Stieglik	""   101   ""   100   ""   100   ""   100   ""   100
Ein Faß Branntwein am Thor :	" geschnit — — Riften — —	Saeleinfaat	pr. Actie pon Mbl. 1254	
1/2 Brand — — — 2/3 Brand — — —	Hofe Dreiband 31 301/2   Siviand	Demiagiaai	dito. dito. Abl. 37½ Riga-Dünab.Bahn 7.81¾	6 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

Redacteur B. Rolbe.

Der Drud wird gestattet. Riga, ben 28. April 1858. Genfor G. Raftner.

#### amodanh dokim

# i ybnphckia lbh/lomocrn

Издаются по Понед вланянами. Серсламы в Пятьницавы. Пиня на годъ беж пересымки 3 рубля серсбромы, съ пересымкого по почти 4½ рубля серсбромы съ достави кого на домы 4 рубля серсбромы. Полинска принявается нь редакція я но всямы Почтовыхы Конторамы.



# ainlandische

# Gonvernements-Beitung.

Die Reisung erscheint Montags, Mitturchs und Freitags. Der Preis dersolben beträgt obne Ueberfendung 3 M., mit Ueberr schung durch die Boff 4½ M. und mit der Juftellung in's haus 4 M. Bestellungen auf die Jeitung werden in de Goud-Negierung und in allen Bost- omptoirs angenommen

№ 42. Понедъльникъ, 28. Апръля

Montag, 28. April **ISKS**.

HACTH OCHUMIAJHAH.

Officieller Theil.

Отавав общий.

Allgemeine Abtheilung.

#### Публикація.

Сиротскій Судъ ІІмператорскаго города Риги симъ вызываетъ всъхъ тъхъ кои предполагають имътькакія либо требованія или наследственныя притязанія на имущество оставшееся послъ умершаго кузнеца Ивана Григорьева Розицкаго, съ съмъ, чтобы явиться имъ и представить свои док-зательства, лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повъренныхъ въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непремънно въ теченіе шести мъсяцевъ, считая со дня сей публикаціи и не позднъе 18. Октября 1858 года, въ противномъ случав по истеченіи таковаго опредъленнаго срока они съ своими объявленіями и наслядственными притязаніями болте не будутъ слушаны  $M_{\odot}$  210. ни же допущены.

Рига въ Ратгаузъ 18. Апръля 1858 г. 3

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всъхъ тъхъ. кои предполагаютъ имъть какія либопретензін на имущество, оставшееся послъ умершей вдовы Ратсгера Вильгельмины Реймерсъ урожденной Тонъ, съ твиъ, чтобю явиться имъ и представить свои доказательства, лично или чрезъ иадлежаще уполномоченныхъ повъренныхъ въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непремънно въ теченіе шести мъсяцевъ считая со дня сей публикаціи и не позднъе 18. Октября 1858 года, въпротивномъ случав, по истечени таковаго опредъленнаго срока они съ своими объявленіями болъе не будутъ слушаны ни же допущены.  $\sqrt{19}$ . 212.

Рига въ Ратгаузъ, Апръля 18. дня 1858 года. 2

#### Broclam.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Schmieds Iwan Grigoriem Rosipky irgend welche Ansorderungen oder Erb-Unsprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, fich innerhalb feche Monaten a dato diejes affigirten Proclams und fpatestens den 18. October 1858 sub poena praeclusi bei dem Baisengerichte oder bessen Canglei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, so wie ihre etwanigen Erb-Unsprüche zu dociren, widrigenfalls selbige nach Exspirirung sothanen termini praesixi mit ihren Angaben und Erb-Ansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein ioslen.

Riga-Rathhaus, den 18. April 1858.

Bon dem Baisengericht der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß der weil. Frau Rathsherrin Wilhelmine Reimers, geb. Thonn, irgend welche Ansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Broclams und spätestens den 18. De tober 1858 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanglei entweder persönlich oder durch gesetlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, und daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, widrigenfalls felbige nach fothanen termini praesixi mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen. Rr. 212,

Riga-Rathhaus, den 18. April 1858.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываеть всвхъ твхъ, кои предполагають имъть какія либо требованія или наслъдственныя притязанія на имущество, оставшееся послъ умершей вдовы судебнаго служителя Шарлотты Дендеръ урожденной Энглендеръ, съ тъмъ чтобы явиться имъ и представить свои доказательства, лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повъренныхъ въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непремънно въ теченіс шести мъсяцевъ считая со дня сей публикаціи и не поздите 18. Октября 1858 г., въ противномъ случат по истеченім таковаго опредъленнаго срока они съ своими объявленіями и наслъдственными притязаніями болъе не будуть слушаны ни *A*2 211. же допущены.

Рига въ Ратгаузв 18. Апрвля 1858 г. 2

Bon dem Waisengerichte der Raiserlichen Stadt Riga werden alle und Jede, welche an den Nachlaß der verstorbenen Ministerialswittwe Chartotte Dender geb. Engländer, irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb seche Monaten a dato dieses affigirten Broclams und spätestens den 18. October 1858 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Canalei entweder versonlich oder durch gesetlich legifimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ibre fundamenta crediti zu exhibiren, so mbi ihre etwanigen Erbansprüche zu dociren, wiri-e genfalls Selbige nach Expirirung sothanen termini praefixi mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt sondern ipso facto präcludirt sein sollen.

Miga-Rathhaus den 18. April 1858.

Mr. 211. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ: И. ф. Бревернъ. Старшій Секретарь М. Цвингманъ.

# IN COLUMN ACKINA D

### Губернскихъ Въдомостей TACTS OCOMBAJSHAN.

# Livlandilae

### Gouvernements=Zeitung. Officieller Theil.

Livl. Bice-Gouverneur: J. v. Brevern. Melterer Gegretair D. 3wingmann

#### Отакль мьстный.

## Anordnungen und Dekanntmachungen der Livlandischen Gouvernements-Regierung.

Mittelft Allerhöchsten Tagesbefehls im Militair-Reffort vom 13. April c. find befordert worden: ber Lieut. des 19. Scharfichunen-Bataillons Engelmann zum Stabscapitain, ber Militair-Ingenieur-Secondlieut, Rramer gum Lieut. u. ber Unterfahnrich bes Stamropolichen Inf-Regiments Urendt jum Rabnrich.

Mittelft Allerhöchsten Tagesbesehls im Militair. Reffort vom 15. April c. ift ber Unterfähnrich bes Shitomirichen Infanterie-Regiments von Mirbach zum Kähnrich befördert worden.

Laut Allerhöchsten Tagesbefehls im Civil-Ressort vom 12. April c. sind als verstorben aus ben Listen gestrichen: ber Archangelsche Gouvernements-Postmeifter, Staatsrath Reichenbach, ber Ober-Secretair bes Rigaschen Stadtmagistrats, Titulairrath Tungelmann von Ablerflug und ber Spnbicus bes Walkschen Stadinagistrats, Collegien-Registrator Falk.

Mittelft Allerhochften Tagesbefehls im Civil-Refjort vom 13. April c., Rr. 93, ift ber ftellvertretenbe Rath des Livländischen Hofgerichts, Hofrath Böttiger auf 4 Monate ins Ausland beurlaubt worden.

#### Locale Abtheilung.

Auf desfallfige Requisition des Livländischen Rameralhofes wird von der Livlandischen Gouvernemente - Regierung der von demselben anher mitgetheilte Berichlag über die vom Rathe der Stadt Dorpat auf einzelne Individuen der verschiedenen Oflade repartirten, und vom Livlandischen Kameralhofe bestätigten Abgabenquoten pro 1858 hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht:

Zunftoklad der steuer- und rekrutenpflichtigen 6 Rbl. 4 Kop. 4 ,, 31 ,, der bloß steuerpflichtigen Bürgeroflad der steuer- und rekrutenpflichtigen 4 " der bloß steuerpflichtigen Arbeiteroflad der steuer- und rekrutenpflichtigen 4 " 35 " der bloß steuerpflichtigen Dienstoklad 95 " der steuer- und refrutenpflichtigen der bloß steuerpflichtigen 95 Mr. 1587.

Don dem Livländischen Civil - Gouverneur wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß, zusolge Circulair-Vorschrift des Herrn Ministers des Innern vom 13. Mörg d. J. unter Nr. 39, Seine Raiserliche Majestät auf den allerunterthänigsten Vortrag des Herrn Ministers am 7. März d. J. Allerhöchst zu befehlen geruht hat, zum Behuf der Abkürzung des Schriftmechsels, die Civil-Gouverneure von der, ihnen durch Allerhöchst bestätigte Verordnungen auferlegten Pflicht, Zeugnisse über die Armuth der die Kurjorge der Curatel-Conseils nachsuchenden Wittiven und Waisen zu befreien, und statt deffen als Regel zu bestimmen, daß solche Beugnisse ertheilt werden: 1) für Personen adliger Herkunft, welche in den Kreisen wohnen - von den Kreis-Adels. marschällen; 2) für persönliche Edelleute, so wie für Personen anderer Stände, je nach dem Wohnorte der Bittsteller: in den Refidengstädten von den Ober-Polizeimeistern, in den Gouvernemente-Städten - von den Bolizeimeistern, in den Rreisstädten - von den Burgermeistern (Городничіе), in den Kreisen - von den Ordnungerichtern (Земскіе Исправники) und 3) für die Rinder solcher Aeltern, welche im Staatsdienste steben — von den Behörden oder den Chefs, bei denen die Bittfteller im Dienste fteben. Mr. 3760.

#### Proclamata.

Auf Befehl Gr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reuffen thun Wir Burgermeister und Rath der Raiserlichen Stadt Dorpat hiermit kund und zu wissen, welchergestalt der Guteverwalter Carl Bluhm mittelft des mit der Frau Flott - Capitainin Emilie Primo geb. Strauch am 25. Februar 1858 abgeschlossenen und am 14. März 1858 hierselbst corroborirten Rauf-Contracts das in hiefiger Stadt im 2ten Stadttheil sub Rr. 104 auf Erbgrund belegene hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien für Die Summe von 1650 Rbl. S. acqurirt, gu feiner Sicherheit um ein gesetsliches publicum proclama nachgesucht und mittelft Resolution vom heutigen Tage nachgegeben erhalten hat. werden demnach alle Diejenigen, welche an gedachtes Grundstück aus irgend einem Rechtstitel zu Recht beständige Unsprüche haben, oder wider den abgeschlossenen Kaus-Contract Einwendungen machen zu können vermeinen, fich damit in gefetlicher Art binnen einem Jahr und feche Wochen a dato hujus proclamatis und also spätestens am 17. Mai 1859 bei diesem Rathe zu melden angewiesen, mit der Berwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist Niemand mit etwanigen Ansprüchen weiter gehört, sondern der

ungestörte Besit gedachter Immobilien dem Guts-Berwalter Carl Blubm nach Inhalt des Contracks zugesichert werden soll. Rr. 461. Dorpat, Rathhaus am 5. April 1858.

Bekanntmachungen.

Mit Bezugnahme auf die in Nr. 122 der Livl. Gouvernements-Zeitung vom 24. October 1856 von Einer Hochv. Livl. Gouvernements-Regierung sub Nr. 4146 erlassenen Publication wird vom Rigaschen Stadt - Cassa - Collegio zur Wissenschaft und Nachachtung berer, die es angeht, desmittelft bekannt gemacht, daß vom 1. bis zum 31. März und vom 1. bis zum 15. April nachstehende, ju verschiedenen Gemeinden Livlands gehörende Individuen zur Cur in das Rigaiche Armen-Krankenhaus aufgenommen worden sind.

1. Marz, Thriene Zimbul v. G. Sturzenhof.

3. Anna Silling v. G. Kolpen. 3. Ernst Betersohn v. G. Selsau.

4. Trasim Constantinow Kolossow aus Lemjal,

6. Rath. Behrsing v. G. Stubbensee.

8. Juble Klawing v. G. Schujen. "

10. Anna Ohsoling v. G. Paltemal. "

22. Maria Dalbing v. Kronsamt Schlock. "

22. Jurre Laßmann v. G. Wattram.

24. Trute Akming v. G. Fossenberg.

27. Andreas Hahn aus Walk.

27. Jahn Falting v. G. Kaipen.

30.Beter Blau v. G. Ecken. " 30.

Jahn Blau v. G. Ecken. 30.

Jacob Indrick Baul v. G. Dahlen. 1.

April, Anna Krohdfing v. G. Effen. 3. Maria Kalning v. G. Bulkarn.

5. Dame Beedrith v. G. Reuhof.

11. Jule Linning v. G. Cremon.

Riga-Rathhaus, den 4. April 1858.

Nrs. 266, 298 u. 376.

Bon den Administrationen der St. Gertrud= und Jesus-Kirche wird hierdurch bekannt gemacht, daß das im 2. Quartier der St. Betersburger Vorstadt belegene, den genannten Rirden gemeinschaftlich gehörige, hölzerne Todtengraberhaus am 5. Mai d. J. um 5 Uhr Rachmittage, unter den aledann zu verlautbarenden Bedingungen, an den Meiftbietenden verkauft werden wird, und sich die etwanigen Rausliebhaber zur angegebenen Zeit in dem erwähnten Todtengraber-Daufe einzufinden haben. 2

Riga, den 22. April 1858.

Der Nath der Stadt Walk macht hierdurch bekannt, daß von den pro 1857 zur hiefigen Raufmannsgilde gesteuert habenden Bersonen, solgende mit dem 1. Januar 1858 aus solcher ausgetreten sind:

a. durch freiwilligen Austritt, Kaussente 3. Gilde: 1) Bürger-Okladist Reinhold Berend Uerfeldt, 2) Bürger-Okladistin, Wittwe Sophia Joshanna Chmann;

b. durch den Tod der Kausmann 3. Gilde

Ernst David Günther.

Walk, Rathhaus am 12. April 1858.

Mr. 916.

Валкскій Городовой Магистрать симъ доводить до всеобщаго свъденія, что изъ платившихъ за 1857 годъ въ здъшнюю торговую гильдію лицъ, 1. Января 1858 года выступили изъ оной:

а. Добровольно, 3. гильдіи купцы: 1) Мъщанинъ Рейнгольтъ Берентъ Эрфельдтъ, 2) Мъщанка, вдова Софія Іо-

анна Эманъ.

б. Смертью З. гильдін купець Эрнсть Давидь Гинтерь. *МІ*. 916. Валкь, Ратгаузь 12. Апрыля 1858 г.

\* \* \*

Es sind bei der Polizei-Berwaltung als gefunden eingeliesert worden: 2 Halb-Imperiale, 2 Zehnkopekenstücke und 4 Mbl. 80 Kop. S. Die Eigenthümer werden daher aufgesordert, sich binnen 6 Wochen a dato zu melden. Nr. 1380. Riga, Polizei-Berwaltung, den 16. April 1858. 1

#### Auction.

Auf Berfügung Eines Edlen Waisengerichts soll Montag am 5. Mai d. J. und an den folgenden Tagen, Nachmittags um 5 Uhr, der Nach-laß der verstorbenen Frau Nathsherrin Wilhelmine Reimers geb. Thoun, bestehend in Brätiosen, Gold- und Silbersachen, Meubeln, Kleidern, Wälsehe, Porcellain-, Fapence-, Arhstall- und Glassachen, Haus- und Küchengeräth und mehren andern brauchbaren Sachen, in dem an der Marstallgasse belegenen (ehemaligen Saale des Blaugardschen Hauses), gegenwärtig dem Herrn Stripstygugehörigen Hause, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Carl Anton Schröder, Baisen-Buchhalter.

Die Bersteigerung des Nachlasses weiland ehemaligen Waisen-Buchhalters Joachim Bosse wird Montag am 28. April d. J. und am solgenden Tage, Nachmittags um 4 Uhr, in dem

am Weibendamm belegenen, den Paul Hartwichs Erben zugehörigen Garten, fortgesetzt werden, und sollen am 28. April die Topfgewächse zur Bersteigerung kommen. Carl Anton Schröder, Stadt-Auctionator.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben, und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Regierung beaufragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Pass-Bürcau abzuliefern.

Das Billet, Attestat und die Bittschrift des Gemeinen Alegander Andrejew.

#### Abreisende:

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hiedurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzle des Rigaschen Raths dieserhalb melden mögen.

Julius Reim, Johann Robert Frey, Hand. Unt. Steuermann A. J. Boskamp, Brß. Unt. Instrumentenmachergehilse Johann Gottlieb Repsch, Johann August Arveger, Brß. Unt. Webermeister Wilhelm Ortmann, Handlungs Commis Nicolai Wilhelm Becker, Johann Friedrich Bajen,

Braunschweiger Unterthanen Bogelhändler Frit Merkel und Conrad Rossig, Carl Eduard Schreitmann, Martin Behrsing, Wilhelm Magnus Burel,

Handlungsreisender Carl Friedrich Hoffmann, Stellmachergesell Ferdinand Gätsch, Brß. Unt. Wittwe Charlotte Wilhelmine Adolphine Kahle geb. Cartell.

nach dem Auslande.

Andreas Stuhre, Kapitolina Alexcjewa, Johann Nechlisky, Wittwe Agrafina Kondratjewa, Johann Friedrich Gohfing, Michail Anissimow Modin, Zimmergesell Friedrich Nock, Alexander Loginow Milaiew, Friedrich Holsteiner nebst Frau und Kind, Hermann Ludwig Phönix, Hermann Gustav Bendt, Klempnergesell Hans George Ludwig Bessel, Anna Jacowlewa Tararujewa, Wittwe Nebecka Pessel, Anna Jacowlewa Tararujewa, Wittwe Nebecka Pessel, Lewinsohn, Wilhelmine Wollchen, Wilhelm Mellendors, Mikkelmine Wollchen, Wilhelm Mellendors, Mikkelmine Kollschen, Balageja Wassiljewa, Anna (Beine) Lisner, Brp. Unterthanen Honriette Kahnseldt, Schreiblehrer Adalbert Tergan, Steuermann August Schulk, Maurergesell Franz Maximilian Wachter, Gustav Krebs nebst Frau,

nach andern Gouvernements.

Livländischer Vice-Gouverneur: 3. v. Brevern.